

Liste des membres des collèges (ou groupes d'experts) du dispositif d'enrichissement de la langue française

au 31 décembre 2019

Collège Agriculture et Pêche.....	I
Collège Aménagement, Habitat et Mobilités.....	II
Collège Automobile.....	III
Collège Biologie.....	III
Collège Chimie et Matériaux.....	IV
Collège Culture et Médias.....	IV
Collège Défense.....	V
Collège Droit et Justice.....	V
Collège Économie et Finances.....	VI
Collège Éducation et Enseignement supérieur.....	VII
Collège Énergie nucléaire.....	VII
Collège Énergies fossiles.....	VIII
Collège Environnement et Développement durable.....	IX
Collège Informatique.....	X
Collège Relations internationales.....	X
Collège Santé et Affaires sociales.....	XI
Collège Spatiologie.....	XII
Collège Sport.....	XII
Collège Télécommunications.....	XIII
Légende.....	XIII

COLLÈGE AGRICULTURE ET PÊCHE

- Président : *M. Emmanuel Chantry* (ingénieur divisionnaire honoraire de l'agriculture et de l'environnement)
- Secrétariat : Secrétariat général du MAA ⁵ (*M^{me} Sophie Lardenois*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française au MAA ⁵ (*M. Georges Beisson*)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*M. Georges Pelletier*)
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M^{me} Gwenola Hardouin*)
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT ³

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Académie d'agriculture de France (*M. Jean-François Colomer*, président du Comité d'orientation de la Société des agriculteurs de France, journaliste)
- Académie vétérinaire de France (*M. Patrick Le Bail*, secrétaire général, inspecteur général de la santé publique, vétérinaire)
- Agence nationale de sécurité sanitaire de l'alimentation, de l'environnement et du travail-ANSES (*M. Marc Savey*, conseiller scientifique de la direction scientifique des laboratoires)
- Assemblée permanente des chambres d'agriculture-APCA (*M^{me} Aline Godchaux*)
- Collège Environnement et Développement durable (*N.*)
- MAA ⁵ / Conseil général de l'alimentation, de l'agriculture et des espaces ruraux-CGAAER (*M^{me} Claire Gaudot*, inspectrice générale de la santé publique, vétérinaire, *M. Denis Feignier*)
- MAA ⁵ / Délégation à l'information et à la communication-DICOM (*M. Alain Clergerie*, chargé de mission)
- MAA ⁵ / Direction des pêches maritimes et de l'aquaculture-DPMA (*N.*)
- MAA ⁵ / Direction générale de l'alimentation-DGAL (*M. Benjamin Genton*, sous-directeur du pilotage des ressources et des actions transversales)

- MAA⁵ / Direction générale de l'enseignement et de la recherche-DGER (*M^{me} Francine Randi*, inspectrice de l'enseignement agricole)
- MAA⁵ / Direction générale de la performance économique et environnementale des entreprises-DGPE (*M^{me} Annick Bucaille*, chargée de mission)
- Institut national de la recherche agronomique-INRA (N.)
- Institut national de recherche en sciences et technologies pour l'environnement et l'agriculture-IRSTEA (N.)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. René Foucart* (précéd. chef du département linguistique de la langue française à la Commission européenne)
- *M. Ulf Heilig* (membre de la commission des essais biologiques de Végéphyll)

COLLÈGE AMÉNAGEMENT, HABITAT ET MOBILITÉS

- Président : *M. Jean-Didier Blanchet* (ingénieur général des ponts et chaussées honoraire, président du Cercle des transports)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MTES-MCTRCT⁶ (*M. Patrick Février*, administrateur général)
- Un représentant de l'Académie française²
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M. Jean-Michel Rémy*, responsable du département Construction et cycle de l'eau)
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT³

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie-ADEME (N.)
- Centre d'études et d'expertises sur les risques, l'environnement, la mobilité et l'aménagement-CEREMA (N.)
- Collège Automobile (*M. Jean-Marie Réveillé*, ingénieur consultant, précéd. Renault)
- Collège Environnement et Développement durable (*M. Bernard Barraqué*, directeur de recherche au CNRS émérite, AgroParisTech, *M. Jean-François Lévy*, ingénieur général des ponts et chaussées honoraire)
- Ministère de l'Intérieur / Délégation à la sécurité routière (N.)
- MTES-MCTRCT⁶ / Commissariat général au développement durable-CGDD (N.)
- MTES-MCTRCT⁶ / Direction générale de l'aménagement, du logement et de la nature-DGALN – Direction de l'habitat, de l'urbanisme et des paysages-DHUP (*M. Yves-Laurent Sapoval*, conseiller du directeur)
- MTES⁶ / Conseil général de l'environnement et du développement durable-CGEDD (*M^{me} Marie Deketelare-Hanna*, *M. Alain Weber*, inspecteurs)
- MTES⁶ / Direction générale de l'aviation civile-DGAC (*M. Ilangovane Tambidore*, chargé de mission)
- MTES⁶ / Direction générale de l'énergie et du climat-DGEC (N.)
- MTES⁶ / Domaine des transports et de la mobilité, Direction générale des infrastructures, des transports et de la mer-DGITM (*M. Pascal Mignerey*, précéd. directeur de l'Autorité de la qualité de service dans les transports)
- MTES⁶ / Inspection générale des affaires maritimes-IGAM (N.)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Bruno de Becdelièvre* (contre-amiral en deuxième section)
- *M^{me} Danièle Benadon* (inspectrice générale de l'administration du développement durable honoraire, membre du Cercle des transports)
- *M. Marc Ellenberg* (précéd. expert au Centre scientifique et technique du bâtiment-CSTB)
- *M. Marc Gaudry* (professeur d'économie à l'université de Montréal-Centre de recherche sur les transports)
- *M. Philippe Grand* (inspecteur de l'administration du développement durable)
- *M. Thierry Lavoux* (précéd. Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française)
- *M. Alain Lecomte* (inspecteur général de l'administration du développement durable honoraire, président de la Société de gestion des financements et de garantie de l'accèsion sociale)
- *M. Christian Lévy* (précéd. inspecteur de l'administration du développement durable)
- *M. Jean-Louis Rohou* (précéd. secrétaire général de Réseau Ferré de France-RFF, vice-président de l'association Rail et histoire)
- *M. Pierre Toulouse* (inspecteur de l'administration du développement durable)

COLLÈGE AUTOMOBILE

Président : *M. Marc Szulewicz* (consultant MS consulting, précéd. Plastic Omnium)

Secrétariat : Comité des constructeurs français d'automobiles-CCFA (*M^{me} Frédérique Payneau*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP ⁷ (*M. Patrice Fournier*, administrateur général)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*M. Olivier Pironneau*)
- Un représentant du Bureau de normalisation de l'automobile (*M^{me} Valérie Maupin*)
- Un représentant du laboratoire Langues, Textes, Traitements informatiques, Cognition-LATTICE ⁴

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Collège Aménagement, Habitat et Mobilités (*N.*)
- Collège Énergies fossiles (*M. Jean Trapy*, ingénieur principal, précéd. IFP Énergies nouvelles)
- Faurecia (*M. Frédéric Charon*, responsable de la stratégie d'innovation)
- Fédération des industries des équipements pour véhicules-FIEV (*N.*)
- Groupe PSA (*M. Bruno de Castelet*, ingénieur automatique, *M. Philippe Lauth*, responsable Affaires consoméristes)
- MESRI ⁸ (*N.*)
- MTES ⁶ / Sous-direction de la sécurité et des émissions des véhicules (*N.*)
- Renault (*M. Philippe Boure*, manager Analyse concurrence)
- Renault Trucks (*M. Bernard Lancelot*, communication institutionnelle)
- Société des ingénieurs de l'automobile-SIA (*N.*)
- Valeo (*M. Jean-Luc Di Paola-Galloni*, directeur Affaires publiques et développement durable)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Denis Astagneau* (journaliste, précéd. Radio France)
- *M. Mathieu Flonneau* (maître de conférences, chercheur, universités Paris I et IV)
- *M. Michel Gamot* (consultant, Johnson electric)
- *M. Jean-François Lamontre* (traducteur interprète)
- *M^{me} Catherine Lejeune-Cottrau* (précéd. Fédération des industries des équipements pour véhicules-FIEV)
- *M. Benoît Pérot* (journaliste)
- *M. Jean-Marie Réveillé* (ingénieur consultant, précéd. Renault)

COLLÈGE BIOLOGIE

- Président : *M. Georges Pelletier* (directeur de recherche honoraire à l'Institut national de la recherche agronomique-INRA, membre de l'Académie des sciences)
- Secrétariat : Académie des sciences (*M. Éric Postaire*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MENJ-MESRI ⁸ (*M. Pascal-Raphaël Ambrogì*)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Académie des sciences [voir « Président »]
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT ³

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Collège Santé et Affaires sociales (*N.*)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Louis Houdebine* (directeur de recherche honoraire à l'Institut national de la recherche agronomique-INRA, membre de l'Académie d'agriculture de France)
- *M. Alexandre Maucuer* (directeur du laboratoire Structure et activité des biomolécules normales et pathologiques, université d'Évry-Val d'Essonne)
- *M^{me} Arlette Nougarede* (professeure honoraire, correspondante de l'Académie des sciences)
- *M. Yannick Pilatte* (directeur de recherche à l'Institut national de la santé et de la recherche médicale-INSERM)
- *M. Livio Riboli Sasco* (biologiste, université Paris I)
- *M. Stéphane Schmitt* (directeur de recherche au CNRS, université Paris 7, UMR 7219)
- *M^{me} Angela Taddei* (spécialiste du génome, directrice de recherche au CNRS, Institut Curie)
- *M. Philippe Vernier* (spécialiste de neurosciences, directeur de recherche au CNRS, Institut des neurosciences Paris-Saclay)
- *M. Bernard Zalc* (spécialiste de biologie moléculaire et cellulaire, directeur de recherche émérite à l'Institut national de la santé et de la recherche médicale-INSERM)

COLLÈGE CHIMIE ET MATÉRIAUX

- Président : *M. Claude Andrieux* (directeur de recherche honoraire au CNRS, université Paris Diderot / Laboratoire d'électrochimie moléculaire)
- Secrétariat : *M. Daniel Thévenot* (professeur émérite, université Paris-Est Créteil / Laboratoire eau environnement et systèmes urbains-LEESU)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP ⁷ (*M. Patrice Fournier*, administrateur général)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*M. Ludwik Leibler*)
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*N.*)
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT ³

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- MEF ⁷ / Direction générale des entreprises-DGE (*N.*)
- MENJ ⁸ (*N.*)
- MESRI ⁸ (*M^{me} Marie-Blanche Mauhourat*, inspectrice générale)
- Société chimique de France-SCF (*M. Jean-Pierre Foulon*, professeur)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Thierry Alleau* (précéd. directeur au CEA, président d'honneur de l'AFHYPAC)
- *M. Hervé Arribart* (professeur honoraire à l'École supérieure de physique et de chimie industrielles-ESPCI)
- *M. Michel Boussuge* (maître de recherches, Mines ParisTech)
- *M. Rémi Chauvin* (professeur, université Paul Sabatier de Toulouse)
- *M. Daniel Cuzin* (précéd. ingénieur chimiste)
- *M. Michel Deluzarche* (précéd. professeur, classes préparatoires aux grandes écoles, Strasbourg)
- *M. Alain Genty* (précéd. directeur du Bureau de normalisation des plastiques et de la plasturgie-BNPP)
- *M. Jean-Pierre Houdaer* (directeur général honoraire de l'Institut du verre)
- *M. Olivier Lafont* (professeur, faculté de médecine et de pharmacie de Rouen, représentant de la Société de chimie thérapeutique)
- *M. Bernard Legendre* (professeur émérite, université Paris Sud)
- *M. Pierre Malbrunot* (précéd. directeur de laboratoire CNRS)
- *M. Jean Musso* (maître de conférences, université de Toulon)
- *M. Thierry Ollevier* (professeur titulaire, université Laval, Canada)
- *M^{me} Louisette Priester* (professeure émérite, université Paris Sud)
- *M. Jean Toullec* (précéd. directeur de recherche au CNRS)

COLLÈGE CULTURE ET MÉDIAS

- Président : *M. Yvan Amar*

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française au MC ⁹ (*M. Bernard Notari*)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M^{me} Pascale Polito*)
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT ³

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Autorité de régulation professionnelle de la publicité-ARPP (*M^{me} Laura Montariol*, juriste conseil)
- Bibliothèque nationale de France (*M. Olivier Bosc*)
- Centre national du cinéma et de l'image animée-CNC (*M. Jean-Paul Clergeau*, chargé de mission)
- Conseil supérieur de l'audiovisuel-CSA (*N.*)
- MC ⁹ / Direction générale des médias et des industries culturelles-DGMIC (*M. Matthieu Couranjou*, chef du bureau des technologies et des réseaux)
- MC ⁹ / Direction générale de la création artistique-DGCA (*M. Baptiste Lavenne*, chef de la mission de la communication)
- MC ⁹ / Direction générale des patrimoines-DGP (*M^{me} Isabelle Balsamo*, conservatrice générale honoraire du patrimoine)
- MC ⁹ / Secrétariat général, Délégation à l'information et à la communication-DIC (*N.*)
- MENJ-MESRI ⁸ / Inspection générale de l'éducation, du sport et de la recherche-IGÉSR (*M. Thierry Grognet*)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Laurent Catach* (lexicographe)
- *M. François-Marie Grau* (délégué général de la Fédération française du prêt-à-porter féminin)

- *M^{me} Armelle Héliot* (journaliste, critique dramatique)
- *M^{me} Saveria Mendella* (doctorante)
- *M^{me} Jacqueline Michelet* (chargée d'édition)
- *M^{me} Line Sommant* (lexicographe)

COLLÈGE DÉFENSE

- Secrétariat : Direction de la mémoire, du patrimoine et des archives-DMPA du MA ¹⁰ (*M^{me} Khadija Benotmane*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française au MA ¹⁰ (*Colonel Ramuntxo Gardères*)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*M. Antoine Danchin*)
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M. Jean-Claude Tourneur*)
- Un représentant du laboratoire Langues, Textes, Traitements informatiques, Cognition-LATTICE ⁴

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Direction générale de la gendarmerie nationale-DGGN (*M. Jean-Philippe Demange*)
- MA ¹⁰ / Centre de doctrine d'enseignement du commandement-CDEC (N.)
- MA ¹⁰ / Centre d'études stratégiques aérospatiales-CESA (N.)
- MA ¹⁰ / Centre de normalisation de la défense-CND (N.)
- MA ¹⁰ / Centre interarmées de concepts, de doctrines et d'expérimentations-CICDE (*Colonel Patrick Chanliou*)
- MA ¹⁰ / Contrôle général des armées-CGA (*M^{me} Stéphanie Bardèche*)
- MA ¹⁰ / Délégation à l'information et la communication de la défense-DICOD (*M^{me} Isabelle Arnold*)
- MA ¹⁰ / Direction générale de l'armement-DGA (N.)
- MA ¹⁰ / Direction générale des relations internationales et de la stratégie-DGRIS (N.)
- MA ¹⁰ / État-major de l'armée de l'air-EMAA (N.)
- MA ¹⁰ / État-major de l'armée de terre-EMAT (N.)
- MA ¹⁰ / État-major de la marine nationale-EMM (N.)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Philippe Callé* (traducteur)
- *Général (2S) Bernard Cruzet*
- *M. André Dagneaux* (précéd. Commission européenne-Direction générale de la traduction)

COLLÈGE DROIT ET JUSTICE

- Président : *M. Dominique Latournerie* (Conseiller d'État honoraire)
- Secrétariat : Secrétariat général du MJ ¹¹ (*M. Sylvain Legrand*, chargé de mission, adjoint de la Haute fonctionnaire chargée de la terminologie et de la langue française)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- La Haute fonctionnaire chargée de la terminologie et de la langue française au MJ ¹¹ (*M^{me} Véronique Malbec*, Secrétaire générale)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant du laboratoire Langues, Textes, Traitements informatiques, Cognition-LATTICE ⁴

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- MJ ¹¹ / Direction de l'administration pénitentiaire-DAP (N.)
- MJ ¹¹ / Direction de la protection judiciaire de la jeunesse-DPJJ (*M^{me} Sabine Carré*, cheffe de bureau de la législation et des affaires juridiques)
- MJ ¹¹ / Direction des affaires civiles et du Sceau-DACS (*M. Maxime Bornet*, chef de cabinet)
- MJ ¹¹ / Direction des affaires criminelles et des grâces-DACG (*M. David Levastre-Bodoule Sosso*, *M. Jacques Martinon*, chef de la mission, chargé de la prévention et de la lutte contre les atteintes à la probité et contre la cybercriminalité)
- MJ ¹¹ / Direction des services judiciaires-DSJ (N.)
- MJ ¹¹ / Inspection générale des services judiciaires-IGSJ (*M. Philippe Gallier*)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M^{me} Nadia Antonin* (membre de l'Académie des sciences commerciales)
- *M^{me} Nataliya Barysheva* (avocate, précéd. experte en terminologie de Lexis Nexis)
- *M. Alain Bauer* (professeur de criminologie, Conservatoire national des arts et métiers-CNAM)
- *M. Vincent Braud* (Cour d'appel de Bordeaux)
- *M. Hani Féghali* (éditions Dalloz, département des ouvrages professionnels)
- *M. Luc Ferrand* (magistrat et déontologue de la profession des commissaires de justice, Chambre nationale des huissiers de justice)

- *M. Alfred Gilder* (écrivain, précéd. chef de mission du contrôle général, MEF-MACP ⁷)
- *M. Yves-Marie Laithier* (professeur à l'École de droit de la Sorbonne)
- *Maître Raoul Le Foyer de Costil* (notaire associé, Conseil supérieur du notariat)
- *M^{me} Bénédicte Madinier* (précéd. cheffe de la mission du développement et de l'enrichissement de la langue française, MC ⁹)
- *Maître Alain Marter* (avocat, Conférence des bâtonniers)
- *M. Lucien Weiszberg* (expert-comptable)

COLLÈGE ÉCONOMIE ET FINANCES

- Président : *M. Pierre-Charles Pradier* (codirecteur académique du laboratoire d'excellence sur la régulation financière-LabEx ReFi, maître de conférences en sciences économiques, université Paris I)
- Secrétariat : Service du Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP ⁷

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP ⁷ (*M. Patrice Fournier*, administrateur général)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M. Nicolas Birouste*)
- Un représentant du laboratoire Langues, Textes, Traitements informatiques, Cognition-LATTICE ⁴

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Assemblée permanente des chambres de métiers et de l'artisanat-APCMA (*N.*)
- Association pour le management des risques et des assurances de l'entreprise-AMRAE (*N.*)
- Autorité de contrôle prudentiel et de résolution-ACPR (*M. Didier Warzee*, chef de brigade de contrôle du secteur de l'assurance)
- Autorité de régulation professionnelle de la publicité-ARPP (*M^{me} Laura Montariol*, juriste conseil)
- Autorité des marchés financiers-AMF (*M^{me} Patricia Choquet*, experte Économie, Marché des capitaux)
- Autorité des normes comptables-ANC (*N.*)
- Banque de France (*M^{me} Clothilde Paul*, réviseuse)
- Caisse des dépôts et consignations-CDC (*M^{me} Carole Ghilardi*, responsable du pôle Expertise et relations de place de la caisse générale)
- Chambre de commerce et d'industrie de Paris-CCIP (*N.*)
- Commission européenne-Direction générale de la traduction (*M^{me} Laurence Pradoura*, traductrice experte senior)
- Confédération générale des petites et moyennes entreprises-CGPME (*N.*)
- Conseil économique, social et environnemental-CESE (*M. Raymond-François Le Bris*)
- Institut national de la statistique et des études économiques-INSEE (*M. Christian Cuvier*, administrateur, *M. Pierre Jaillard*, administrateur hors classe)
- MACP ⁷ / Direction du budget (*M. Pierre Akar*, archiviste)
- MACP ⁷ / Direction générale des finances publiques-DgFip (*M^{me} Anne Galmace*, inspectrice des finances publiques)
- MEF ⁷ / Direction générale des entreprises-DGE, Service du tourisme, du commerce, de l'artisanat et des services-STCAS (*N.*)
- MEF ⁷ / Direction générale du Trésor-DGT (*M^{me} Alice Navarro*, conseillère juridique, *M. Aymeric Pontvianne*, chef du bureau Entreprises et intermédiaires d'assurance [membre correspondant])
- MEF-MACP ⁷ / Centre de traduction (*M. Christopher Mobley*, traducteur, *M. Thomas Ruiz*, traducteur)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Jean-François Chanlat* (professeur émérite à l'université Paris Dauphine et à HEC Montréal)
- *M. Étienne Charpentier* (directeur Solutions et transferts alternatifs, SIACI)
- *M. Jean-Michel Cicile* (traducteur) [membre correspondant]
- *M. Alain-Marcel Dequier* (précéd. ACPR) [membre correspondant]
- *M. Jean-Yves Gresser* (ingénieur en chef télécommunications honoraire, précéd. Banque de France) [membre correspondant]
- *M. Jean Marcel Lauginie* (inspecteur d'académie honoraire, inspecteur pédagogique régional honoraire, président d'honneur d'Actions pour promouvoir le français des affaires-APFA)
- *M. Yves Magné* (administrateur civil honoraire, précéd. MEF ⁷ / Direction générale des entreprises-DGE)
- *M. Didier Marteau*, vice-président du collège (professeur, École supérieure de commerce de Paris-ESCP Europe)
- *M. Jean-Claude de Schietera* (précéd. directeur général de l'École supérieure de commerce de Rouen, conseil)

COLLÈGE ÉDUCATION ET ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR

- Présidente : *M^{me} Christine Jacquet-Pfau* (maître de conférences honoraire au Collège de France)
- Secrétariat : Service de l'action administrative et des moyens des MENJ-MESRI ⁸ (*M^{me} Joëlle Abel*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MENJ-MESRI ⁸ (*M. Pascal-Raphaël Ambrogì*)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*M. Edgardo D. Carosella*)
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M^{me} Odile Caillat-Magnabosco, M^{me} Agnès Mennessier*)
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT ³

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Centre international d'études pédagogiques-CIEP (*M. Sébastien Georges, M^{me} Juliette Salabert*)
- Conférence des présidents d'université-CPU (*M^{me} Annick Allaire*)
- MENJ-MESRI ⁸ / Délégation à la communication (*M. Marc Bost*)
- MENJ-MESRI ⁸ / Direction générale de l'enseignement supérieur et de l'insertion professionnelle-DGESIP (*M. François Brissy*)
- MENJ-MESRI ⁸ / Direction générale des ressources humaines (*M. Benoît Cornu*)
- MENJ-MESRI ⁸ / Direction générale de l'enseignement scolaire-DGESCO (*M^{me} Muriel Grébert*)
- MENJ-MESRI ⁸ / Direction de l'évaluation, de la prospective et de la performance-DEPP (*M. Robert Rakocevic*)
- MENJ-MESRI ⁸ / Inspection générale de l'éducation, du sport et de la recherche-IGÉSR (*M^{me} Marie-Caroline Beer, inspectrice générale, M. Thierry Grognet, M. Paul Raucy, M. Henri de Rohan-Csermak, inspecteurs généraux*)
- MC ⁹ / Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française (*M. Bernard Notari*)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Jean-Baptiste Amadiou* (chargé de recherche au CNRS)
- *M. Jean-Paul Brachet* (maître de conférences, université Paris IV)
- *M^{me} Sylvie Fumel* (ancienne responsable de projet d'évaluation nationale (CEDRE) et internationale (PISA) français second degré à la DEPP du MENJ ⁸)
- *M^{me} Rosalind Greenstein* (maître de conférences honoraire)
- *M. Paul Mathias* (inspecteur général de l'éducation nationale, doyen du groupe de philosophie de l'Inspection générale de l'éducation, du sport et de la recherche-IGÉSR)
- *M. Franck Neveu* (professeur des universités, université Paris-Sorbonne)
- *M. Jean Pruvost* (professeur des universités émérite, université de Cergy-Pontoise)
- *M^{me} Michelle Varier* (inspectrice honoraire de l'éducation nationale)

COLLÈGE ÉNERGIE NUCLÉAIRE

- Président : *M. Francis Vitton* (docteur en physique des réacteurs, expert près l'Autorité de sûreté nucléaire-ASN)
- Secrétariat : Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives-CEA (*M. Frédéric Bordas, ingénieur, spécialité déchets et exploitation des installations nucléaires*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP ⁷ (*M. Patrice Fournier, administrateur général*)
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française au MTES ⁶ (*M. Patrick Février*)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*M. Paul-Henri Rebut*)
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M. Éric Balcaen*)
- Un représentant du laboratoire Langues, Textes, Traitements informatiques, Cognition-LATTICE ⁴

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Agence nationale pour la gestion des déchets radioactifs-ANDRA (*M^{me} Marie-Paule Elluard, ingénieure*)
- Assytem (*M. Michel Duguey, directeur Sûreté nucléaire*)
- Autorité de sûreté nucléaire-ASN (*M. Fabien Féron, directeur du transport et des sources*)
- Autorité de sûreté nucléaire défense-ASND (*M. Jean-Yves Reculeau, ingénieur, expert Transport de matières radioactives*)
- Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives-CEA (*M^{me} Catherine Andrieux, terminologue, M. Daniel Boutet, correspondant Qualité, M. Guy Brunel, ingénieur, chef d'unité de communication et affaires publiques, M. Michel Kerdelhue, ingénieur, chef du service Transport et sûreté nucléaire, M. Christian Latge,*

- ingénieur, professeur INSTN, *M. Pascal Loiseau*, expert Fusion, *M^{me} Odile Palut-Laurent*, experte senior, *M. Hugues Servièrre*, ingénieur, expert senior)
- Forum nucléaire suisse (*M^{me} Claire Baechel*, traductrice)
 - Framatome (*M. Étienne Courtin*, ingénieur, adjoint au chef du département Sécurité de la direction Ingénierie et projets)
 - Institut de radioprotection et de sûreté nucléaire-IRSN (*M. Jean-Pierre Carreton*, ingénieur, assistant du directeur de l'expertise, *M. Didier Perrault*, assistant du directeur de l'expertise, *M. Emmanuel Wattelle*, adjoint à la directrice Systèmes, nouveaux réacteurs et démarche de sûreté)
 - MENJ-MESRI⁸ / service du Haut fonctionnaire de défense et de sécurité (*M. Frédéric Marie*)
 - MESRI⁸ (*M. Bruno Gillet*, chargé de mission)
 - MTES⁶ (*M^{me} Suzelle Lalaut*, cheffe de bureau Politique publique et tutelle, *M. Aurélien Louis*, sous-directeur de l'industrie nucléaire)
 - Orano (*M. Jean-Marie Chabran*, ingénieur, responsable de l'unité interface opérationnelle et projets, *M. Hervé Issard*, ingénieur expert senior, *M^{me} Séverine Morillon*, coordinatrice Référentiel de sûreté)
 - Société française d'énergie nucléaire-SFEN (*M. Boris Le Ngoc*, directeur de la communication et des relations institutionnelles)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Rémy Bertrand* (ingénieur)
- *M. Pierre Blanc* (ingénieur, précéd. EDF)
- *M. Michel Debes* (consultant senior MDJ-Energy consulting)
- *M. Didier Delmont*, vice-président du collège (ingénieur, précéd. CEA)
- *M. Jacques Devos* (expert en sûreté nucléaire, précéd. Autorité de sûreté nucléaire-ASN)
- *M. Michel Hugon* (consultant, précéd. Commission européenne, Direction générale de l'énergie-ENER)
- *M. Georges Van Goethem* (conseiller scientifique senior, Commission européenne)

COLLÈGE ÉNERGIES FOSSILES

- Président : *M. Jérôme Ferrier* (président de Gaz Méditerranée Développement)
- Secrétariat : *M. Jean Trapy* (ingénieur principal, précéd. IFP Énergies nouvelles)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP⁷ (*M. Patrice Fournier*, administrateur général)
- Un représentant de l'Académie française²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*N.*)
- Un représentant du Bureau de normalisation du pétrole (*M. Jean-François Balay*)
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT³

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Compagnie européenne d'édition et de publications périodiques-CEEPP-RFC (*M. Jean-Marie Dedeyan*, président)
- MESRI⁸ / Direction générale de la recherche et de l'innovation-DGRI, secteur Énergie, Développement durable, Chimie et procédés (*M. Xavier Montagne*, détaché IFP Énergies nouvelles)
- MTES⁶ / Direction générale de l'énergie et du climat-DGEC (*M^{me} Laure Courselaud*, cheffe du bureau Marchés des produits pétroliers)
- Total Professeurs Associés (*M. Alain Quenelle*, vice-président, *M. Michel Valdelièvre*, ingénieur)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Jean Bié* (ingénieur, précéd. directeur de l'exploration Maurel & Prom)
- *M. Jean-Marie Botte* (précéd. Total)
- *M. Bernard Flamin* (interprète de conférences)
- *M. Claude Noisel* (expert pétrolier)
- *M. Jean-Paul Perret* (précéd. Bureau de normalisation du pétrole)

COLLÈGE ENVIRONNEMENT ET DÉVELOPPEMENT DURABLE

- Président : *M. Éric Binet* (précéd. Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la néologie)
- Secrétariat : (N.)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MTES-MCTRCT ⁶ (*M. Patrick Février*, administrateur général)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*M. Yvon Le Maho*)
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M. Thierry Crignou*, responsable du département Génie industriel et environnement)
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT ³

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie-ADEME (N.)
- Collège Agriculture et Pêche (*M. Denis Feignier*, inspecteur général de l'agriculture au Conseil général de l'alimentation, de l'agriculture et des espaces ruraux-CGAAER)
- Collège Aménagement, Habitat et Mobilités (*M. Jean-François Lévy*, ingénieur général des ponts et chaussées honoraire)
- Collège Chimie et Matériaux (*M. Daniel Thévenot*, professeur émérite, université Paris-Est Créteil / Laboratoire eau environnement et systèmes urbains-LEESU)
- Collège Énergies fossiles (*M. Jean Trapy*, ingénieur principal, précéd. IFP Énergies nouvelles)
- Institut national de l'environnement industriel et des risques-INERIS (N.)
- Office français de la biodiversité-OFB (N.)
- MTES-MCTRCT ⁶ / Commissariat général au développement durable-CGDD (*M. Thomas Guéret*, chargé de la prospective)
- MTES ⁶ / Conseil général de l'environnement et du développement durable-CGEDD (N.)
- MTES ⁶ / Direction générale de l'aménagement, du logement et de la nature-Direction de l'eau et de la biodiversité (N.)
- MTES ⁶ / Direction générale de la prévention des risques-DGPR (N.)
- MTES ⁶ / Direction générale de l'énergie et du climat-DGEC (N.)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M^{me} Brigitte Arnould* (précéd. inspectrice de l'administration du développement durable)
- *M. Bernard Barraqué* (directeur de recherche au CNRS émérite, AgroParisTech)
- *M. Jean-Marie Bouchereau* (ingénieur chimiste)
- *M. Jacques Boudon* (consultant)
- *M^{me} Martine Choquet* (précéd. chargée de mission à la DGEC et au CGDD, experte en énergies renouvelables)
- *M. Frédéric Denhez* (écrivain scientifique et journaliste)
- *M. Luc Foulquier* (précéd. conseiller scientifique au Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives-CEA)
- *M^{me} Suzanne Hugon*
- *M^{me} Nicole Jensen* (précéd. chargée de mission à la délégation au développement durable)
- *M. Thierry Lavoux* (précéd. Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française)
- *M^{me} Florence Lefebvre-Joud* (directrice scientifique, Laboratoire de recherche LITEN au Commissariat à l'énergie atomique et aux énergies alternatives-CEA)
- *M. Jean-François Sené* (professeur et traducteur)
- *M. Mark Tuddenham* (chargé de communication, Centre interprofessionnel technique d'études de la pollution-CITEPA)
- *M. Jean Wencker* (représentant de France Nature Environnement-FNE)

COLLÈGE INFORMATIQUE

- Président : *M. Jean-Pierre Grandjean* (inspecteur général honoraire, INSEE)
- Secrétariat : Service du Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP⁷ (*M^{me} Joëlle Sellam*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP⁷ (*M. Patrice Fournier*, administrateur général)
- Un représentant de l'Académie française²
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M^{me} Mélissa Jean*)
- Un représentant du laboratoire Langues, Textes, Traitements informatiques, Cognition-LATTICE⁴

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Collège Télécommunications (*M. Jean Schwob*, ingénieur en chef des télécommunications honoraire, précéd. France Télécom)
- MEF-MACP⁷ / Service du Haut fonctionnaire de défense et de sécurité-SHFDS (*M. Max Pauron*, ingénieur de l'École supérieure d'informatique, architecte d'entreprise)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Jacques Bodin* (ingénieur honoraire, École navale)
- *M^{me} Danielle Candé* (chercheuse CNRS honoraire, université Paris Diderot)
- *M. Christophe Chenon* (docteur ingénieur terminologie, IBM)
- *M. Fabien Gandon* (directeur de recherche en informatique, INRIA) [membre correspondant]
- *M. François Gondard* (ingénieur, précéd. Azur assurances)
- *M. Jean-Alain Hernandez* (ingénieur général des mines honoraire, précéd. Institut Mines-Télécom)
- *M. Jean Joskowicz* (ingénieur, Experian)
- *M^{me} France Lafargue* (administratrice honoraire, Office de développement par l'automatisation et la simplification du commerce extérieur-ODASCE)
- *M^{me} Valérie Schafer* (professeure, Centre for Contemporary and Digital History-C2DH, université du Luxembourg)
- *M. Alain Staron* (conseil stratégique, conférencier)

COLLÈGE RELATIONS INTERNATIONALES

- Présidente : *M^{me} Véronique Bujon-Barré* (ministre plénipotentiaire)
- Secrétariat : Mission de la langue française et de l'éducation du MEAE¹² (*M. Éric Playout*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant¹
- La Haute fonctionnaire chargée de la terminologie et de la langue française au MEAE¹² (*M^{me} Laurence Auer*)
- Un représentant de l'Académie française²
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M^{me} Christel Rodelet*)
- Un représentant du laboratoire Langues, Textes, Traitements informatiques, Cognition-LATTICE⁴

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Commission européenne-Direction générale de la traduction (*M^{me} Sandrine Kerespars*, *M^{me} Françoise Pichonnier*)
- Commission nationale de toponymie (*M. Pierre Jaillard*, président)
- MENJ-MESRI⁸ / Inspection générale de l'éducation, du sport et de la recherche-IGÉSR (*M^{me} Joëlle Jean*)
- Organisation internationale de la Francophonie (*M. Iyade Khalaf*, *M^{me} Claudia Pietri*)
- MEAE¹² / Département de la traduction (*M^{me} Barbara Benoist*, *M^{me} Anne Chastaing*, *M^{me} Anne-Maël Rouget-Garcia*)
- MEAE¹² / Sous-direction de la presse (*N.*)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Ange Bizet* (enseignant)
- *M^{me} Danielle Candé* (chercheuse CNRS honoraire, université Paris Diderot)
- *M. Renaud Girard* (journaliste)
- *M. Jean de Glinasty* (ancien ambassadeur)
- *M. Éric de la Moussaye* (ancien ambassadeur, assesseur à la Cour nationale du droit d'asile)
- *M^{me} Hélène Rivoal Mateescu* (traductrice, précéd. AFNOR)
- *M. Philippe Sainteny* (ancien directeur de l'information à RFI)
- *M^{me} Marie-Josée de Saint Robert* (précéd. cheffe du service linguistique de l'ONU à Genève)

COLLÈGE SANTÉ ET AFFAIRES SOCIALES

- Président : *M. Philippe Lechat* (professeur de pharmacologie, université Paris VII/Hôpital Saint-Louis, président de la commission des médicaments et dispositifs médicaux de l'Assistance Publique des Hôpitaux de Paris (COMEDIMS-AP-HP))
- Secrétariat : Secrétariat général du MSS¹³

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant¹
- Le/La Haut/e fonctionnaire chargé/e de la terminologie et de la langue française aux MSS-MT¹³ (*N.*)
- Un représentant de l'Académie française²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*M. Alain-Jacques Valleron*)
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M^{me} Électre Guillier*)
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT³

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Académie nationale de médecine
- Académie nationale de pharmacie
- Agence nationale de sécurité du médicament et des produits de santé-ANSM (*M^{me} Sabel Diallo*)
- MSS-MT¹³ / Délégation à la stratégie des systèmes d'information de santé (*N.*)
- MSS-MT¹³ / Délégation à l'information et à la communication (*N.*)
- MSS-MT¹³ / Délégation aux affaires européennes et internationales (*N.*)
- MSS-MT¹³ / Délégation générale à l'emploi et à la formation professionnelle (*N.*)
- MSS-MT¹³ / Direction de l'animation, de la recherche, des études et des statistiques (*N.*)
- MSS-MT¹³ / Direction de la recherche, des études, de l'évaluation et des statistiques (*N.*)
- MSS-MT¹³ / Direction de la sécurité sociale (*N.*)
- MSS-MT¹³ / Direction des affaires juridiques (*N.*)
- MSS-MT¹³ / Direction générale de la cohésion sociale (*M^{me} Sylvia Jacob*)
- MSS-MT¹³ / Direction générale de la santé (*M^{me} Marie Martin*)
- MSS-MT¹³ / Direction générale de l'offre de soins (*M. Pascal Pfister*)
- MSS-MT¹³ / Direction générale du travail (*N.*)
- Haute autorité de santé-HAS (*M. Bruno Lucet*)
- Institut national de la santé et de la recherche médicale-INSERM (*M. Yannick Pilatte*)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Philippe Arnaud* (professeur des universités, université Paris-Descartes, pharmacien des Hôpitaux, vice-président du Syndicat national des pharmaciens praticiens hospitaliers et praticiens hospitaliers universitaires-SNPHPU)
- *M. Michel Arzac* (chirurgien honoraire des hôpitaux de Paris, professeur émérite de l'université Paris-Descartes, membre de l'Académie nationale de médecine)
- *M^{me} Anne Berthe* (directrice d'établissements sanitaires, sociaux et médicosociaux)
- *M^{me} Danielle Candé* (chercheuse CNRS honoraire, université Paris Diderot)
- *M. Jean Chavaudra* (professeur émérite de physique médicale à l'Institut national des sciences et techniques nucléaires français-INSTN)
- *M. Jacques Chevallier* (médecin rhumatologue, ancien professeur de Santé publique, membre du Comité d'étude des termes médicaux français-Clair-Dire)
- *M. Marc-Antoine Crocq* (médecin psychiatre, praticien hospitalier, centre Hospitalier de Rouffach)
- *M. Pierre Faure* (docteur en pharmacie, praticien hospitalier, centre hospitalo-universitaire Saint-Louis)
- *M^{me} Anne Gayot* (professeure des universités, faculté de pharmacie université Lille 2)
- *M. Claude-Pierre Giudicelli* (médecin interniste, professeur agrégé du Val de Grâce, membre de l'Académie nationale de médecine, vice-président du Comité langage médical (dictionnaire, bibliothèque) au sein de l'Académie nationale de médecine)
- *M. Alain Gouyette* (professeur honoraire d'oncologie, faculté de pharmacie université Paris-Saclay, membre de l'Académie nationale de pharmacie)
- *M. Jean-Pierre Haberer* (professeur honoraire d'anesthésie réanimation, faculté de médecine de l'université Paris-Descartes)
- *M. Dominique Hauteville* (précéd. professeur agrégé du Service de santé des armées, membre de la Société française du cancer)
- *M. Didier Lacaze* (inspecteur général des affaires sociales honoraire)
- *M. Patrick Lambert* (directeur d'hôpital honoraire)
- *M^{me} Armelle Martin*, vice-présidente du collège (docteure en pharmacie, responsable du centre de documentation médico-pharmaceutique et de la documentation médico-scientifique à l'AP-HP)
- *M. Ronald Nossintchouk* (professeur honoraire en odontologie, université Paris Descartes, expert honoraire agrégé par la Cour de Cassation, expert près la Cour d'Appel de Paris, lauréat de l'Académie nationale de médecine)
- *M^{me} Nathalie Renevier* (traductrice-terminologue indépendante spécialisée dans le domaine médical)
- *M. Jacques Rouëssé* (professeur honoraire de cancérologie, membre de l'Académie nationale de médecine)

- M. *Éric Schmieder* (inspecteur général des affaires sociales honoraire)
- M. *Stéphane Schmitt* (directeur de recherche au CNRS, université Paris 7, UMR 7219)
- M. *Bernard Trillat* (chef de projet SIH, Hôpital Foch)

COLLÈGE SPATIOLOGIE

- Président : M. *Michel Petit* †
- Secrétariat : Centre national d'études spatiales-CNES (M. *Jacques Arnould*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (M. *Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MENJ-MESRI ⁸ (M. *Pascal-Raphaël Ambrogì*)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Académie des sciences (M. *Pierre Encrenaz*)
- Un représentant du Bureau de normalisation de l'aéronautique et de l'espace-BNAE (M. *Karim Benmeziane*)
- Un représentant du Centre de recherche en terminologie et traduction-CRTT ³ (M. *Adam Renwick*)

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Agence spatiale européenne-ESA (M. *Colin McKinney*)
- Centre national d'études spatiales-CNES (M. *Jean-Paul Berthias*, M. *Christophe Bonnal*, M. *Daniel Galarreta*)
- Collège Télécommunications (M. *Jean Schwob*, ingénieur en chef des télécommunications honoraire, précéd. France Télécom)
- Laboratoire d'études spatiales et d'instrumentation en astrophysique-LESIA Observatoire Paris (M. *Jean-Louis Bougeret*)
- Musée de l'Air et de l'Espace (M. *Christian Tilatti*)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- M^{me} *Danielle Candel* (chercheuse CNRS honoraire, université Paris Diderot)
- M. *Michel Delaye* (ingénieur général de l'armement, précéd. vice-président d'Aérospatiale)
- M. *Marc Lachière-Rey* (directeur de recherche émérite au CNRS, laboratoire Astroparticule et Cosmologie, UMR 7164)
- M. *Jean-Luc Lefebvre* (colonel de l'armée de l'air (CR), directeur du domaine spatologie de l'Encyclopédie Sciences, éditions ISTE)
- M. *Xavier de Maistre* (précéd. Bureau de normalisation de l'aéronautique et de l'espace-BNAE)

COLLÈGE SPORT

- Président : M. *Alain Gelès*
- Secrétariat : Direction des sports du MS ¹⁴ (M^{me} *Solène Charuau*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (M. *Paul de Sinety*) ou son représentant ¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française au MS ¹⁴ (M. *Bertrand Jarrige*)
- Un représentant de l'Académie française ²
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (M. *Nicolas Birouste*)
- Un représentant du laboratoire Langues, Textes, Traitements informatiques, Cognition-LATTICE ⁴

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Académie nationale olympique française-ANOF (M. *Arnaud Richard*)
- Comité d'organisation des Jeux olympiques et paralympiques de Paris 2024 (N.)
- Comité national olympique et sportif français-CNOSF [voir « Président »]
- Comité paralympique et sportif français (M. *Jean Minier*)
- MS ¹⁴ / Bureau de la communication (M^{me} *Valérie Simonpietri*)
- MS ¹⁴ / Direction des sports (M. *Franck Bignet*, M. *Gilbert Avanzini*, chargé des relations avec les fédérations)
- Institut national du sport, de l'expertise et de la performance-INSEP (M^{me} *Isabelle Daguin-Caswel*)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- M. *Patrick Bacry* (agrégé de grammaire)
- M. *Gérard Deshayes* (inspecteur général jeunesse et sports honoraire, précéd. haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la néologie)
- M. *Didier Lauras* (journaliste, chef du service Sport de l'AFP)

COLLÈGE TÉLÉCOMMUNICATIONS

- Président : *M. Jean Schwob* (ingénieur en chef des télécommunications honoraire, précéd. France Télécom)
- Secrétariat : Service du Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP⁷ (*M. Walter Goguillon*)

MEMBRES DE DROIT

- Le Délégué général à la langue française et aux langues de France (*M. Paul de Sinety*) ou son représentant¹
- Le Haut fonctionnaire chargé de la terminologie et de la langue française aux MEF-MACP⁷ (*M. Patrice Fournier*, administrateur général)
- Un représentant de l'Académie française²
- Un représentant de l'Académie des sciences (*M. Michel Petit †*, *M. Patrick Flandrin*)
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR (*M^{me} Mélissa Jean*)
- Un représentant de l'Association française de normalisation-AFNOR, département Électrotechnologies (*M. Aymen Ettaleb*)
- Un représentant du laboratoire Langues, Textes, Traitements informatiques, Cognition-LATTICE⁴

DIRECTIONS ET SERVICES DU MINISTÈRE, INSTITUTIONS ET ORGANISMES PROFESSIONNELS

- Autorité de régulation des communications électroniques et des postes-ARCEP (*M. Jean Cattan*, chargé d'affaires européennes et internationales)
- Institut Mines-Télécom / Télécom EM (*M. Carl Storz*, enseignant-chercheur)
- MESRI⁸ (*N.*)

PERSONNALITÉS QUALIFIÉES

- *M. Nigel Barnett* (enseignant-chercheur honoraire, précéd. Institut Mines-Télécom / Télécom EM)
- *M. Daniel Battu* (consultant, précéd. université Paris IX-Dauphine)
- *M. Philippe Bertran* (ingénieur en chef des mines honoraire, Cour des comptes)
- *M. Jacques Bodin* (ingénieur honoraire, École navale)
- *M^{me} Danielle Candell* (chercheuse CNRS honoraire, université Paris Diderot)
- *M. Jean-Alain Hernandez*, vice-président du collège (ingénieur général des mines honoraire, précéd. Institut Mines-Télécom)
- *M. René Joly* (professeur honoraire, Institut Mines-Télécom / Télécom ParisTech)

LÉGENDE

1. Mission du développement et de l'enrichissement de la langue : *M^{me} Julie Andreu*, *M^{me} Pierrette Crouzet-Daurat*, *M^{me} Nathalie Lanckriet* et *M. Étienne Quillot*
 2. Service du Dictionnaire : *M^{me} Meritxell Argence*, *M^{me} Marie Pérouse-Battello* et *M^{me} Sophie Tonolo*
 3. Équipe universitaire désignée par le Délégué général à la langue française et aux langues de France, représentation sous la coordination de *M^{me} Julie Makri-Morel*
 4. Équipe universitaire désignée par le Délégué général à la langue française et aux langues de France, représentée par *M. Benjamin Fagard*, *M^{me} Gabrielle Le Tallec* et *M. Med Amine Lahouli*
 5. MAA = Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation
 6. MTES-MCTRCT = Ministères de la Transition écologique et solidaire – de la Cohésion des territoires et des Relations avec les collectivités territoriales
 7. MEF-MACP = Ministères de l'Économie et des Finances – de l'Action et des Comptes publics
 8. MENJ-MESRI = Ministères de l'Éducation nationale et de la Jeunesse – de l'Enseignement supérieur, de la Recherche et de l'Innovation
 9. MC = Ministère de la Culture
 10. MA = Ministère des Armées
 11. MJ = Ministère de la Justice
 12. MEAE = Ministère de l'Europe et des Affaires étrangères
 13. MSS-MT = Ministères des Solidarités et de la Santé – du Travail
 14. MS = Ministère des Sports
- † membre décédé en cours d'année